

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada**
800 Burrard Street, 2nd floor
800,rue Burrard, 2e étage
Vancouver
British Columbia
V6Z 0B9
Bid Fax: (604) 775-9381

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
800 Burrard Street, 12th floor
800, rue Burrard, 12e étage
Vancouver
British C
V6Z 0B9

Title - Sujet Civil and Site Preparation	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21C82-120430/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client	Date 2013-07-11
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWY-004-7036	
File No. - N° de dossier PWY-3-36029 (004)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-07-31	Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Mestry, Ruth (PWY)	Buyer Id - Id de l'acheteur pwy004
Telephone No. - N° de téléphone (604) 775-9385 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-6633
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: CSC - Fraser Valley Institution - Abbotsford, BC	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

EXTENSION OF TIME FOR TENDERS

Solicitation No.: 21C82-120430/A

**ABBOTSFORD, B.C.
FRASER VALLEY INSTITUTION**

Notice is hereby given that the time for the reception of tenders previously due at 2:00 PM (PDST) - 17 July 2013 is extended to 2:00 PM (PDST) - 31 July 2013.

**Rukmani Mestry, Supply Specialist
Public Works and Government Services Canada
Real Property Contracting
#219 - 800 Burrard Street
Vancouver, B.C.
V6Z 0B8
Phone: (604) 775-9385
Fax: (604) 775-6633
Email: ruth.mestry@pwgsc.gc.ca**